

DES FESTIVITÉS TOUT AU LONG DU PARCOURS ! GOUELIOÙ A-HED AN HENTAD !

Pour le passage de la Flamme olympique **vendredi 7 juin**, la ville de Quimper et ses partenaires sportifs et culturels proposent une série d'animations gratuites sur les points de départ, d'arrivée, et tout au long du circuit.

Horaires du passage de la Flamme olympique à Quimper / circuit de 5 km

- **9h** Départ rue Paul-Borrossi.
- **10h11** Arrivée place Saint-Corentin.
- **10h26** Départ du convoi.

VILLAGE DEPART / KËRIADENN LOC'HAÑ

**Parvis de la Maison pour tous de Penhars
39 Bd de Bretagne (Quimper)**

8h30 Réveil musculaire animé par un éducateur sportif de la ville de Quimper.

8h40 Flashmob* dans le cadre de Kemper Dañse avec l'association Mirages.

8h50 Démonstration avec la Hip-hop New School

9h Départ de la flamme.

9h05 Musique avec les classes CHAM du collège Max-Jacob.

VILLAGE ARRIVÉE / KËRIADENN DEGOUEZH

Place Saint-Corentin - centre-ville de Quimper

9h Démonstrations de danse country avec l'association Quimper Happy Country.

9h15 Démonstrations de danse modern jazz avec l'association En Scène.

9h30 Démonstrations de danse tahitienne avec l'association Ori Na.

9h45 Flashmob* dans le cadre de Kemper dañse.

10h Bagad ar re goz.

10h11 Arrivée de la flamme.

10h26 Départ de la flamme.

10h30 Fanfare Zingueur's Band.

Dans le cadre du Relais de la flamme, les écoles quimpéroises se mobilisent pour faire vivre les valeurs de l'olympisme.

Retrouvez-les nombreuses le 7 juin !



* Retrouvez la chorégraphie en ligne ! Pour vous entraîner, c'est par ici



TOUT AU LONG DU CIRCUIT

A-HED AN HENTAD 9h-10h10

→ Rue Gradlon

Animations en lien avec les partenaires de l'événement.

→ Parvis Julien-Gracq

La lecture aux couleurs des JO ! Animations proposées par l'équipe de la médiathèque Alain-Gérard.

→ Rue du Paradis

Exposition et animations, organisées par le Rugby Club Quimpérois.

→ Quai du Steir

Représentation musicale, avec la fanfare Zingueur's band.

→ Place Terre-au-Duc

Venez-vous initier au golf, avec les animations putting, ludiques et accessibles, par le Quimper Lanniron AS Golf club.

→ Devant le musée breton

Concert de l'association L'Oiseau sur le Toit, Compagnie de théâtre et de chant.

→ Place de la Tourbie

Animations escrime et sabre laser, avec les associations Escrime Quimper Cornouaille et l'académie du sabre laser.

Animations de baseball avec l'association Sharks 29.

→ Sur l'Odét et sur les quais

Des paddles accompagnent la flamme, avec le Centre de formation et d'interventions SNSM Quimper Cornouaille.

**SOIRÉE FESTIVE
NOZVEZH FESTUS
18H-23H**

BAL À J.O DE LA CIE TIRE-LAINE ET CONCERT DU GROUPE BRAZAKUJA

→ **À l'Éphémère - Jardin de l'Évêché** (bd A.de Kerguelen - Quimper)
Ar Greizenn dibad - Liorzh an Eskopti

18h Initiation au forró (danse brésilienne) par l'association Ta Bem Bom.

19h Rejoignez le bal à J.O pour danser sur les hymnes sportifs et les spécialités musicales du monde entier. Un bal décalé avec remise en forme, étirements, contrôle du souffle, transpiration, extension, tonicité... De quoi vous défouler !

20h Brazakuja, c'est une combinaison unique pour un voyage animé variant les sonorités, rythmes et langues : Brésil, Balkans et chansons françaises.

Buvette et restauration sur place

PARENTHÈSE CULTURELLE EHAN SEVENADUREL

→ **Au musée des Beaux-Arts**
E Mirdi an Arzoù-kaer

Place Saint-Corentin (Quimper)

9h30-12h et 14h-18h

Exposition C'est du béton ! L'éloge du muscle

Un clin d'œil aux Jeux Olympiques et Paralympiques, le musée des Beaux-Arts sort de sa réserve d'arts graphiques une vingtaine de dessins de nus masculins. À découvrir du 18 avril au 30 septembre 2024. Ce nouvel accrochage a obtenu le label « Olympiade Culturelle - Paris 2024 ».

Jusqu'au 30 septembre 2024.

Visite d'1h30 à 2h.

*Plein tarif : 6.50 € / tarif réduit : 4 €
(enseignant, carte CEZAM)*

Renseignements : www.mbaq.fr

→ **À la Maison du patrimoine**
E Ti ar glad

5 rue Ar Barzh Kadiou (Quimper)

9h-12h30 et 14h-17h30

**Exposition Instants sportifs à Quimper
XIX^e - XX^e siècles**

L'exposition « Instants sportifs à Quimper », conçue par les Archives municipales et communautaires et le service Ville d'art et d'histoire, revient en écho avec les Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 ! Vélo, football, gymnastique, courses hippiques et même régates, le sport fait partie intégrante de la vie des Quimpérois. Venez revivre les courses cyclistes sur les quais de l'Odét, vibrer pour les plus beaux buts du Stade Quimpérois ou admirer les figures acrobatiques de la Phalange d'Arvor.

Jusqu'au 22 septembre 2024.

Entrée gratuite.

Renseignements : www.mbaq.fr

Programme sous réserve du protocole en vigueur.

Toutes les informations et d'autres surprises à découvrir sur le site

quimper.bzh



Dans le cadre de Summer Kemp', Quimper va vivre au rythme des Jeux Olympiques tout au long de l'été. Retrouvez la programmation sur quimper.bzh

Événement en partenariat avec les clubs sportifs, les associations culturelles, la Préfecture du Finistère et le Conseil départemental du Finistère.



VILLE DE QUIMPER

VILLE DE QUIMPER

20
TERRE
DE JEUX
24

LES ÉCLAIREURS



**VIVEZ LE PASSAGE DE LA FLAMME OLYMPIQUE !
QUIMPER - VENDREDI 7 JUN 2024**

**BEVIT TREMEN AR FLAMMENN OLIMPEK !
KEMPER - GWENER 7 A VIZ MEZHEVEN 2024**

GUIDE PRATIQUE / STURLEVR PLEUSTREK

Edito / Pennad-stur

Le vendredi 7 juin 2024, Quimper scintillera avec le passage de la Flamme olympique, symbole de paix et d'unité entre les peuples. Un évènement planétaire qui ne s'était pas produit depuis 100 ans en France ! Les images de Quimper et de son riche patrimoine seront, alors, diffusées dans le monde entier : quel honneur, quelle fierté !

Pour que ce moment historique soit mémorable, nous avons souhaité mettre à l'honneur les forces-vives du territoire : sport, culture, associations, écoles... ainsi que l'ensemble des habitants, pour partager, ensemble, une journée festive, riche en émotions.

Ainsi, grâce à la mobilisation de nos partenaires, un vent d'animations, de démonstrations, d'initiations sportives et culturelles déferlera au village départ à Penhars, puis en centre-ville place Saint-Corentin et enfin accompagnera la flamme tout au long de son parcours.

Une grande soirée, à l'Ephémère, viendra clôturer, en musique et en danse, cette belle journée autour d'un bal à J.O et d'un concert intergénérationnel. Les animations sont gratuites et ouvertes à toutes et tous. Nous vous y attendons en nombre pour partager ce temps fort populaire, de cohésion et d'unité !

Quimper plus que jamais ville active et sportive !

Isabelle Assih
maire de Quimper - maerez Kemper

D'ar Gwener 7 a viz Mezheven 2024 e vo Kemper o skediñ-diskediñ pa dremenno ar Flammenn Olimpek, un arouez a beoc'h hag a unvanvievezh etre ar pobloù anezhi. Un abadenn e par ar blanedenn ha ne oa ket bet aozet e Frañs 100 vloaz zo ! Skeudennoù eus Kemper hag eus he glad puilh a vo skignet da neuze er bed a-bezh : pebezhe enor, pebezhe fouge !

Evit ma vo dalc'het koun eus ar mare istorel-se hon eus bet c'hoant da enoriñ nerzhioù-bev ar c'hornbro : sport, sevenadur, kevredigezhioù, skolioù... hag ivez an holl annezidi, evit bevañ, asambles, un devezh festus, leun a fromoù.

Evel-se e vo kinniget, gant harp hor c'hevelerien, abadennoù diduiñ a-leizh, diskouezadurioù evit ober un tañva eus ar sport-mañ-sport ha deskiñ un tamm diouzh ar sevenadur er gêriadenn loc'hañ e Penhars, ha goude-se e kreiz-kêr, e plasenn Sant-Kaourantin, hag a-hed hentad ar flammenn.

Un abadenn vras a vo kinniget diouzh noz, er greizenn Dabad, gant sonerezh ha dañsoù, evit klozañ an devezh kaer-se gant ur bal, ur bal à J.O. anezhañ, hag ur sonadeg etre remziadoù. Digoust ha digor d'an holl e vo an abadennoù. Michañs e vioc'h stank enno evit bevañ asambles ar mare pouezus-se, ur mare hag a vo deuet-mat gant an dud, ur mare a vignoniezh hag a unvanvievezh anezhañ !

Kemper, ur gêr oberoù ha sportoù muioc'h eget biskoazh !

VENIR À L'ÉVÈNEMENT / DONT D'AN ABADENN



Pour accéder facilement et rapidement aux festivités en centre-ville, l'idéal, c'est le bus !

Vous pourrez descendre aux arrêts « La Résistance » et « Gare » pour rejoindre le circuit et la place Saint-Corentin à pied en quelques minutes seulement. Pour cette journée événement, le réseau QUB adapte ses lignes et ses horaires. Rendez-vous sur www.qub.bzh



Et si vous optiez pour le vélo ?

Afin de valoriser les différents itinéraires cyclables à Quimper, l'Agglomération a réalisé un nouveau plan vélo. Cette nouvelle édition du plan contient notamment une carte des pistes cyclables et une autre indiquant les temps de trajet moyens à vélo. Le plan est disponible en ligne → qbo.bzh



ainsi que dans différents lieux quimpérois (Hôtel de Ville et d'Agglomération, conciergerie, Maison du vélo...).

Si vous venez en voiture



Vous pourrez accéder aux stationnements des allées de Locmaria, place de la Résistance ainsi qu'aux parkings Michel-Gloaguen, de la Tour de d'Auvergne, du théâtre de Cornouaille et de la Providence. Pensez au covoiturage ! Les personnes à mobilité réduite (PMR) pourront être déposées sur le parvis Julien-Gracq, quelques places seront dédiées au stationnement des véhicules PMR esplanade François-Mitterrand.

Pour toute question ou renseignement, un point d'accueil et d'information sera installé place de la Résistance.

flammeolympique_quimper@quimper.bzh

MODIFICATION DE LA CIRCULATION ET DU STATIONNEMENT KEMM EN TREMENEREZH HAG EN DOARE DA BARKAÑ AR C'HIRRI



**SECTEUR PENHARS - ROND-POINT DE CHAPTAL
TAKAD PENHARZ - KROASHENT-TRO CHAPTAL**

- Le parking du centre commercial de Kermoysan ne sera plus accessible à compter du jeudi 6 juin, 17h.
- Les automobilistes qui souhaitent quitter le quartier le vendredi 7 juin matin sont invités à emprunter le boulevard de Provence qui mène au boulevard de France.
- Un fléchage de signalisation sera installé au rond-point de Ludugris.
- L'intégralité du secteur sera rouverte à la circulation à partir de 9h30.



**SECTEUR PONT DE LA CALE SAINT-JEAN
CAP-HORN - QUAIS DE L'ODET
TAKAD PONT KAL SANT-YANN
KAB-HORN - KAEOÙ AN ODET**

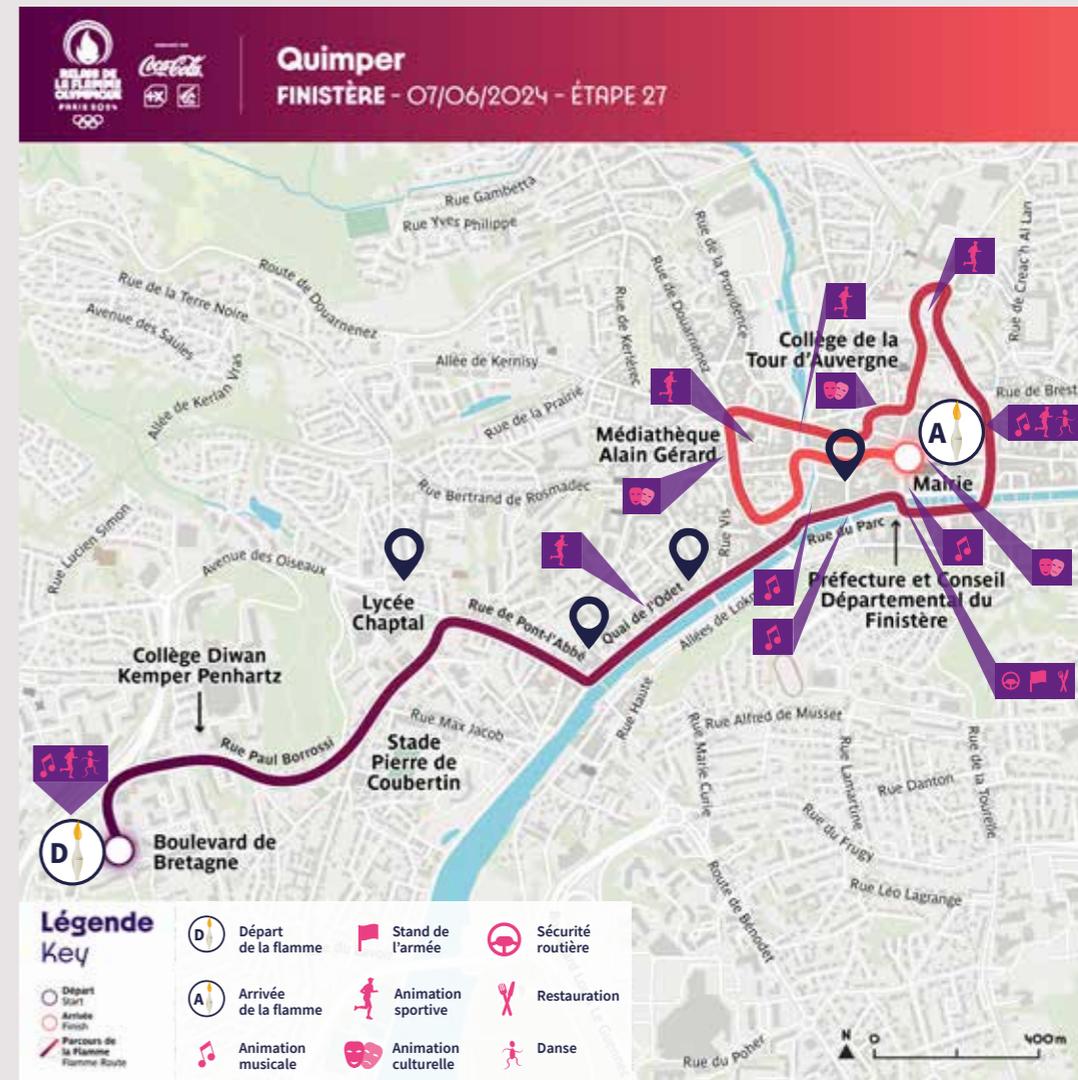
- Les automobilistes qui souhaitent quitter le quartier le vendredi 7 juin matin sont invités à emprunter la rue de Pont l'Abbé menant au lycée Chaptal.
- Le quartier du Cap Horn ne sera pas accessible aux véhicules entre 8h et 9h30. Il est recommandé aux riverains de stationner leur véhicule en dehors de ce secteur, la veille ou avant 7h, s'ils souhaitent quitter leur domicile entre 8h et 9h30.



**SECTEUR CENTRE-VILLE PIÉTON
TAKAD-BALE KREIZ-KÊR**

- Le centre-ville piéton ne sera pas accessible aux véhicules entre 7h et 12h. Seuls les piétons seront admis dans le centre-ville piéton. Il est recommandé aux riverains de stationner leur véhicule en dehors de ce secteur, la veille ou avant 7h, s'ils souhaitent quitter leur domicile entre 8h et 12h.
- Les parkings de Lattre de Tassigny et de la Tourbie seront inaccessibles.

- La rue Bourg les Bourgs, menant au lycée Brizeux, sera également fermée à la circulation entre 8h et 9h30.
- À noter qu'un filtrage de véhicules sera organisé au rond-point du Frugy : seuls les riverains et les visiteurs pourront accéder aux quais. Les autres automobilistes seront invités à contourner la ville, selon les déviations mises en place.
- L'intégralité du secteur sera rouverte à la circulation à partir de 9h30, seul le pont de la cale Saint-Jean sera rouvert à 9h45.



CE QU'IL FAUT RETENIR... AR PEP POUZUSAÑ...



→ STATIONNEMENT

Le stationnement sera interdit le long du circuit à compter du **jeudi 6 juin, 8h**.

→ CIRCULATION

Aux abords du circuit, la circulation sera perturbée à compter du **vendredi 7 juin, 7h et balisée à partir de 8h**. Des signaleurs volontaires ainsi que des agents de la police nationale et municipale seront positionnés

aux points stratégiques pour orienter les automobilistes.

- Le circuit sera interdit à la circulation de tout véhicule à **partir de 8h**.
- La circulation sera progressivement rétablie, secteur par secteur, **avant 12h**.
- Aucune dérogation d'accès ne sera autorisée sur le parcours. Seuls les services d'urgence pourront circuler.

Pour les automobilistes qui souhaitent traverser Quimper le vendredi 7 juin au matin, il est vivement conseillé de prendre la rocade.

→ ACCÈS PIÉTON

Aucun piéton ne sera autorisé à traverser le circuit 10 minutes avant le passage de la Flamme olympique. L'accès sera à nouveau possible une fois le cortège passé.

→ INFORMATIONS DIVERSES

- Tous les services publics de la Ville et de Quimper Bretagne Occidentale seront assurés (écoles, structures petite enfance, état civil...).
- L'utilisation de drones et autres objets volants est interdite.